廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU 1-8850

粗·幼·炸麵（中西餐館合用）
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎來辦

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

鄭少棠
專業裱花紙油色
寫跑路街三九一號
勝利旅館三十二號房
電話 MU3-9717

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
緬街四二六號門牌
電話MU 4-3526

蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理
服務週到

代引見
西名醫
治愈疾病
辦事處
雲埠電話
MU 3-9710

加拿大 **泰興有限公司** 雲埠
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

唐山雜貨
樣樣齊備
肉類瓜菜
日日新鮮
精製燒臘
式式味美
僑胞賜顧
位位歡迎

香港明記參茸行
Ming Kee Medicine Co.
127 WING LOK ST. E. HONG KONG

本行專辦
外洋各年 土參人參
野山秒參 移種秒參
別高麗參 石柱講參
吉林草參 羚春鹿尾
老虎其俗 各省藥材
揀手藥片 燕桂雪耳
著名
雞參三鞭大補酒
去濕蛤蚧大補酒
批發海外僑胞來函定貨
外埠付郵出口 [illegible]
貨真價實童叟無欺
司理 劉達明 謹識

香港永樂東街一百二十七號

固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940

殯殮事務
經驗豐富
完善妥辦
華友光顧
特別計平
司理人 佐治麥吾謹啓

長篇武俠小說

劍氣珠光

王度廬著

第七回 雪夜爭持俠女遭毒手 庵堂探慰奇士露眞情

叁壹〇

向路旁的人問了問。原來這裏是順德府邢台縣。秀蓮遂在西關找了一家店房。牽馬進去，便叫店家。店掌櫃出來。看了看秀蓮。就間答說：「姑娘到別處再問問去吧。我們這店裏的房子都住滿了。大房子裏還擠得下。可是你不能住！」秀蓮只得牽馬出去。又到別家去找房子。可是一連找了四家。全都沒有地方了。末一家的店掌櫃非常和氣。他說：「姑娘你看。單間房子是一間沒有了。你一個堂客。怎能在大房子裏跟人亂擠着呢？現在天冷。路上又不安靜。這麽一下雪。客人們都不敢往下再走路。所以都在這兒歇下了。姑娘。你就是到南關北關裏去打聽。也怕沒有一間閒屋子了。我給你出個主意。在城裏有一座白雲庵。那是處幼僧廟。姑娘你總得懂嗎？幼僧就是尼姑。你一位堂客家。到那裏去投宿比在店房裏還要方便呢！」秀蓮點了點頭。牽馬又走出店門。悵惘在雪地裏站立了一會。忽然一生氣。暗想：我非在這裏投宿不可嗎？我不能連夜往下去走嗎？於是就牽馬向西又走了不遠。就看見街北有一家酒飯館。秀蓮遂在門前將馬匹繫好。一拉門進去。立刻一團熱氣撲來。四週的人語雜亂。那些飲酒吃飯的人。莫不扭着頭直着眼來看她。秀蓮在近窗處找了個座位。酒保過來問秀蓮要什麽菜。秀蓮隨便說了兩樣菜。並叫酒保先把酒拿來。秀蓮就面向窗坐着。自斟自飲。本來秀蓮是不慣飲酒的。但因身上穿的衣裳不多。而且少時還預備在風雪之下。趕走一夜的路。所以不能不藉酒禦寒。但是她斟到第四盃。便飲不下去了。此時酒保已把菜飯端來。秀蓮用過飯。便給了錢。出門解下馬來。將馬肚帶緊緊了。遂扳鞍上馬。揮鞭出了西關。尋着大道。就一直往前走去。此時風雪越大越緊。天色也越發越昏暗。秀蓮策馬往北走了五六里。竟沒看見一個行路的人。路旁的茅舍。也都被雪壓着。裏面一點燈光。也看不見了。好像墳墓。大地之上。寂然無聲。馬蹄踏在雪上。都不發響。村舍裏的狗。彷彿也怕冷。沒有一個吠的。秀蓮此時。酒已湧起。身上覺着很暖。但頭却有點發暈。她在馬上並不很急忙的行走。

聖占市大旅店
ST. JAMES HOTEL
52 Hastings St. E.
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 3-9962

本店自費重修
務求盡善盡美
力促設備美化
本店位近華區
交通便利
侍應週到
華貴幽靜
一流風格
價錢克己

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B.C. 電話 MU 1-[illegible]

本社（設在華區）
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 煖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往駐宿 長住暫居
攜隨行李 上落週妥
飛機 船紙 車票
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

◎**吳氏花舖**
精造花球花圈
441 E. Hastings St. MU.4-9916
司理 吳照光 胡忠

國光絲髮公司
KUO KONG SILK CO
[illegible] PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話 MU3-4929

專辦大宗
中國綢緞男女衣
各國綢及水貨名
貴宮燈家具蘇杭
雜貨應有盡有目
錄印便函索即奉

精造
各款小衫褲仔番
餐館用衣褲仔
女衫身衣身褲圍
身枕布茶巾飯店
床布枕袋毛巾等
廉大量貢獻

加拿大 **廣濟堂中西藥行** 雲高華
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU.1-8[illegible]13
VANCOUVER 4. B. C

◎**林仕宜** 專醫 **跌打外科**

（發明神效）癬必止藥水，每罇一元，此水善能治一切瘡病，癬，癩，鹹粒，水濕，腳趾罅痕癢，尤爲特效，一經施用，快過打針也，照常用欖製造丸散，快捷妥當，如蒙光顧特別歡迎

司理仕宜啓

好麵包的記號。
新華麗紙料。包裝最好的麵包。
在你們福食店日日有新鮮的送到
gb GENERAL BAKERIES
振那露麵包有限公司

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

雲埠
片打西菜館
PENDER CAFE
168 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話MU.4-2839

精製
麵食點心
美味西菜
歡迎
僑界士女
移玉光顧

雲高華埠 **HOTEL SUN AH**
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區適中
出入利便 房舍通爽
床褥清潔 煖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎
司理 甄法明 朱旺 啓

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.

本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

Lux Theatre
樂斯戲院

即日放影
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映詼諧時事畫片

◎**重新廣告**

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽爐溫煖床褥新買清潔水喉冷熱招待妥當來往便利僑胞光顧特別歡迎

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, B. C
新世界旅館 司理 盧福勝 黃國連

加拿大 雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA. 9743

船來
國產藥材
麗參北茸
開胃檸檬
青酸梅子
甜仁面醬
桂林馬蹄
南雄生薑

◁新電話▷
MU. 5-9743

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU.4-8821

經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

金星美聲南聲長壽唱片公司粵劇名曲大總滙 長壽及普通唱片包羅萬有

專售及修理各種家庭電具各國名廠影相機錄音機與傳眞機

★最新辦到長壽唱片
幸運公司出品

幸運新歌 第一輯
洛水神仙（芳艷芬任劍輝）
一枝紅艷露凝香（任劍輝）
艷陽丹鳳（芳艷芬）
梁祝恨史（任劍輝）
扒手大王（梁醒波李寶瑩）
花都綺夢（鍾雲山陳慧玲）
六閱一套三張
共價十二元

幸運新歌 第二輯
紅鸞喜（芳艷芬）
六月雪（芳艷芬任劍輝）
牡丹亭（任劍輝）
三閱一套三張
共價十二元

㊀六國封相（全套） 一張
㊁大開門 天姬送子 八仙賀壽 雁落平沙 一張
㊂陌頭柳色 賽龍奪錦 双鳳朝陽
双飛蝴蝶 旱天雷 鳥驚喧 合一張
㊃落葉風聲 飢 旋 狂歡 盼郎歸 懷舊 三寶佛 合一張
㊄連環扣 柳搖金 蘿蔔飛黃 到春雷 楊翠喜 月影寒梅 合一張
▲外埠歡迎 C.O.D. 交易 快捷安全▼

馬開錫電器行
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU1-1813

目錄印備函索即奉 精工接裝各種電火煤氣熱水爐工程

◇本報承接印英文凸字。各種婚娶請帖，謝帖，印名紙巾，火柴，名片，信牋等工作優良。價錢克己。

Why Pay More?
Why Take Less?

IT'S GOOD BUSINESS TO BUY
Thermo-Engraved
(RAISED LETTERING)
BUSINESS STATIONERY

Cards • Letterheads and Envelopes • Announcements

Thermo-Engraving Looks Like Hand Engraving—
Thermo-Engraving Feels Like Hand Engraving—

But it costs about half as much — because it eliminates the expensive and time consuming copper plate essential to hand engraving. And it's ready within the week — compared to 3 weeks for hand engraving.

Nothing Less Than Hand Engraving, Except the Price

如有皮膚濕毒即用 **奇氏止癢膏** 大盅二元 細盅一元

如有傷風出痧頭痛肚痛即用 **奇氏神仙油** 每罇一元

奇氏生髮水生髮露，停止脫髮，新髮隨生，兩者合共五元，★雲埠分銷處：片打東街一三五號中國公司，跑路街增肇益書局，域埠非士括街五四四號萬育堂，皇家街一六二〇號酒生源，★點問頓廣興公司，益華公司

堅利公司介紹新書：長江大橋詳細說明彩色工程，四角半。長江大橋彩色畫三角。天津攝影大全，上海攝影大全，中國攝影大全，以上精裝，每本三元半，

THE KINLEY CO. 堅利公司總代理
689 E. Hastings St., MU. 3-3933
VANCOUVER, B. C.